

Ya en Ariosto (vento). Camoens (9,16, Meta).

austrico: c. 1516, Padilla (356b).

AUSTRO.—(austēr) 7/22

1.^a m. xv, Pz. Guzmán (602b, frente a "Oriente"). 1431-50, Díaz de Gámez en M. ALONSO. 1442, Mena (Ili., 370; LF, 11: "Empero si el *a.* commueve el tridente"). 1458-53, Santillana (Bias 107). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (viento meridional; "notos" en griego). E. Salazar (1600?). Cov. (el viento que sola de medio día; ... es nebuloso y húmido).

CET est 5,104: "Del Bóreo al *A.* y del Ocaso á Oriente". TORRE Io 1,11: "Vino del *a.* frío"; c 2,66 (nevado y frío); Iic 1,43: "*A.* con yelos fríos / Euro con fuego estivo"; egl 1,117 (crudo); —,253 (cf. AURA); —,298: "marchita el *a.* con su viento helado". ALD 8,62 (llueve; cf. Virgilio, Georg. 1,462, 'que llama la lluvia'); 43,346; —,437; —,1103; 60,406. HERR 31,7: "Cuanto ves d'el *A.* al Oriente"; 139,68; 152,68: "dend'el *A.* hasta Arturo"; 153,5: 167,97: "ni *A.* suena ardiente"; 381,130: "atraviessas del *A.* al Oriente"; 444,5 (embravecido). BAR 639 (y Poniente). SJUAN 2,27. MEDR o 26,5: (vientos) "*A.* pestilentes".

1578-84, San Juan (143, 145). 1582, Brocense (Mena, pág. 245, cf. BÓREAS).

Ya en Petrarca (269: "dal borea a l'Austro").

No Cerv. Lope (La adúltera perdonada: "desde El *a.* al polo frío"; Obras son amores: "Del *A.* al Septentrion"; ...). Góng. (Sol. 1,456, 703, 1033; sonet., 86 y 168).

Camoens (1,21; ...).

austrico: c. 1516, Padilla (356a, viento).

AUTO.—(actūs) 1/1

C. 1295, *Gr. Conq. Ultramar*. Pr. xv, *Canc. Baena*; *Cr. J. II* en M. ALONSO (en sentido judicial). Med. xv, A. Cartagena (ac-); *Recopilaciones. I.* en Aut. 2.^a m. xv (MUESTR.—Gz. Manrique, 70a, 'acto'). /// A. Pal. (en sentido jurídico). Nebr. (sólo 1581). Cov. (decreto de juez y mandato; también ref. al Corpus).

BOSC 131,2493 (ref. a tragedia).

C. 1504-16?, Gil Vicente (Auto dos quatro tempos; ac-). 1644, Manero (de fe); Paravicino y Quevedo (ac-, de comedia).

Cerv. (Quij.; sentido jurídico y sacramental). Lope (El hijo de Reduán, en este sentido; ...). Góng. (I, 5; ...).

AUXILIO.—(auxīlium) 1/1

C. 1442, Mena (Ili., 363: "dar *a.* a los mesquinos griegos"). 1535-7, Oviedo. /// Ni A. Pal. (si "auxiliar"), ni Nebr. (acorro, ayuda). Oudin (1607, ayde, secours). No Cov.

FIGU 127 (61,6): (paloma) "que a mi juiçio *a.* y gracia inspira".

1555 (MUESTR.—Lazarillo, 124 —2— y 146 —3—). 1562-66, Sta. Teresa (V, 14,6). 1638, Nieremberg; Cornejo.

Cerv. (Viaje, Rufián). Lope (Dor., ...). No Góng. Quev. (178,192).

auxiliar: 1632, Lope (Dor.; verbo). /// A. Pal.

auxiliario: Percivale (1623).

ÁVIDO.—(āvīdus) 1/1

1437, Santillana (Prov., 89: "Si toviesses tu secreto / abscondido, / piensa que serás *a.* / por discreto); Otr. Copl., 22, bienes). 1438, *Corbacho*. ("a. e expertos para executar"). 1512, H. Núñez (avido llama al fuego, que quiere

decir codicioso por metaphora) en Aut. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (caçurro; LE, codicioso). No Cov. Minshew (1617, a. ondas o aguas, "aquae avarae"). Stevens (1706, -mente).

AC 18,62: (ondas) en "Carta de Dido a Eneas", trad. de la Heroida VII de Ovidio (en Lucr. 1,1031, "avidum mare").

Boscán (Cort.) lo evita (codicioso, deseoso, hambriento). *Censura* de Lope (Comento contra 73 estancias que D. Juan de Alarcón ha escrito).

No Cerv. Lope (sólo Dragontea, uñas). No Góng.

avidez: aún no en Aut.

B

BABILONIO.—(bābylōnīus) 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, de babilonia).

ALD 8,832 (río) ref. al Oronte.

No Cerv. Lope (Dragontea, ...). Góng. (II, 286, ref. a Pyramo y Thisbe).

BACANAL.—(tard. bacchānālis —Macrobio—; ss. bacchānāl) 1/1

No doc. 1.^a /// A. Pal. (bachanalía, latino; iuegos de baco furiosos y dias de fiesta de baco que el libero padre en los quales pecavan sin ser penados los festeiadores y las matronas adultera-

van). No Nebr. (LE, fiesta deste dios). Cov. ("bachanalía" latino).

BAR 805: (en la presentación de varios amigos, a orillas del Genil, refiriéndose a uno de ellos) "Después quedó a las ninfas consagrado / ... / sirvió en alegres fiestas *b.* / ... Y, al fin, fue premio en versos funerales".

1635, Salas Barbadillo (Coronas del Parnaso, 'gordo, bebedor').

No Cerv. Lope (Dor., "las *b.* de tracia"; El desconfiado, consonancia; "Epístola a fray Leonardo del Capiro". mujeres; (Dragontea, ambrosia; El ganso de oro, fiesta).

Góng. (Sol. 1,889, estruendo).
Quev. (46).

BACANTE.—(bacchans) 1/1

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, -a, sacerdotissa deste dios) ni Cov. (báchides). 1786-93, Terreros.

ALC 209: "en las tabernas único b.", refiriéndose a un personaje llamado Cosmillo en el poema "A la fiesta de los toros en los Molares".

1596, D. Mexía en SMITH.

No Cerv. No Lope.
Góng. (Sol. 1,279: "El Sileno buscaba / de aquellas que la sierra dió B.").

báquico: 1555, *Eneida* (260, furoros).

BACILAR.—Cf. VACILAR.

BÁCULO.—(bácūlus o -um > gr. Bá-
xrov) 1/1

Med. XIII, *Fz. Ultramar* y Berceo (S. Millán, *blago*); en *Castigos de D. Sancho (baelo)* en Bustos. 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (C. C. 61,198, 12) en M. ALONSO. C. 1516, Padilla (295b: "Y vimos ... / un Patriarca ... / con rica tiara ... / por b. muy colorado baston"). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (cayado). Oudin (1607; un baston ou bourdon). Cov. (cita de S. Isidoro para la etimología que relaciona *Baco* con *borracho*; también refiere la pregunta de la Esfinge a Edipo sobre el animal que primero camina a cuatro patas ...).

ALD 43,495: "... sin b. o hoz / corre el viejo pesado, helado y frío",

referido a Saturno, que en la iconografía clásica se le representaba como un viejo enfermizo apoyado en un báculo.

1535, Fdez. Oviedo. 1562-66, Sta. Teresa (V, 19,10: "qué humildad tan sobervia ... apartarme de estar arrimada a coluna y b. que me ha de sustentar ..."). 2.^a m. xvi, Fr. Luis (trad. 307 —157—, Virg., 5, ñudoso). Pr. xvii, G. de Castro (C. C. 15,22, 'insignia o atributo de mando') en FONTECHA. 1605, L. de la Puente y Espinel.

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...).
Góng. (II, 4; ...).

GARCÍA DE DIEGO (*brago*, ant., salm.).

BALBUCENCIA.—(der. de *balbuciente*) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

ALD 65,186: (en el pecho enamorado tras la influencia celestial) "que en tal lugar la lengua más despierta / es de natura error y b.", en la "Carta a Arias Montano".

No Cerv. No Lope. No Góng.

BALBUCIR.—(balbūtīre) 1/2

1422, Villena (-iente) en COROMINAS. C. 1516, Padilla (367b, -cendo). /// A. Pal. ("elinguis", mudo, balbuciente, de torpe fabla). No Nebr. (LE, tartamudear y cecear), ni Casas (tartamudear). Oudin (1607; si -iente, qui begage), ni Franciosini (1620; balbo, balbuziente, scilinguato). Cov. (-iente,

porque los que tienen muchas bavas no pronuncian bien las palabras ni las letras, sola la B ... les es fácil y de allí creo se dixo balbucientes). Academia (1852).

SJUAN 2,7: "y déjame muriendo / un no sé qué que quedan *balbuciendo*"; 4,2: "era cosa tan secreta, / que me quedé *balbuciendo*, / toda ciencia trascendiendo".

1578-84, San Juan (62, ...). 1643, M.^a de Ágreda (-iente).

No Cerv. (-iente en *Viaje y Trato*).
No Lope (-iente; Dor. y *El castigo sin venganza*, lengua; *Gatomaquia*, hocico).
No Góng.

En italiano ya en Dante (-iente en Boccaccio —lingua—).

BALSAMAR.—(derivado de *bálsamo*; Du
CANGE, balsamare) 1/1

2.^o c. XIII, *Apolonio (Balsamaron)* el cuerpo como costumbre era), *Alexandre P, Fz. Ultramar* en Bustos. /// Oudin (1607; embausmer, accoustrer avec du bausme, comme on fait les corps morts pour les garder de sentir).
No Cov.

CAST sa 1351: (insultos a un viejo) "Difunto que se menea, *balsamado*".

No Cerv. No Lope. No Góng.
embalsamado: 1644, Manero. /// Palet (1604).

BARBARISMO.—(barbārismus, Quintiliano) 1/1

C. 1437, A. Torre (342b: "El mi oficio es tratar ... de la etimología, del diá-sintáxis, del b. y del solecismo"). 1496, J. Encina (*Arte*: "aqueel que desterro de nuestra España los b. que en la lengua se avian criado") en M. ALONSO (citado en *Antología de Poetas* de MENÉNDEZ PELAYO, 1954, t. IV, 31). /// A. Pal. (sólo en sentido lingüístico). No Nebr. (LE, corrupcion de una dición). 1555, Laguna (por la tosca manera de hablar). Oudin (1607). Cov. (también en sentido lingüístico). Stevens (1706; ... also all Barbarous nations).

FIGU 222 (*): "Aquí no hay quien razón quiera o sustenta, / todo es tan confuso b. / que a sola la traición tienen contento", en la epístola 2.^a, donde describe con tintes tétricos el "infierno" que era Monzón, lugar en el que estuvo destinado.

1590, Acosta ("brutalidad"); Polo de Medina, Patón y Aldrete (referidos estos tres últimos al lenguaje).

No Cerv. Lope (varios en ambos sentidos; Belardo furioso, "confuso b."). No Góng.

barbárico: c. 1437, A. Torre (342a, naciones). /// A. Pal. (-mente).

barbaridad: 1648, Solís. /// Casas (-ie-). Henríquez (1679, o crueldat).
barbarie: 1614, Aldrete.

BEATO.—(bēātus) 2/3

1387 en COROMINAS. Pr. xv, *Canc. Baena* en M. ALONSO. Med. xv (MUES-

TR.—Tallante, 660b). 2.^a m. xv, Gz. Manrique (91a: “*b.* entre todas las mugeres”, ref. a la Virgen). 1455, Santillana (Canon., 17,20; sonet., 34). C. 1516, Padilla (292b). (MUESTR.—T. Naharro, CT, 1,281; SEGURA COVARSI, pág. 44, como probable italianismo). /// A. Pal. (es bien complido que tiene lo que quiere y no padece lo que no quiere). No Nebr. (LE, bien aventurado). Oudin (1607; heureux, hermite, devot). Cov. (ermitaño).

CAST ac 2571: (refrán) “Qu’es *b.* aquel que tiene / A su padre en el infierno”; oc 2,907: “Hilad, devota *b.*”, en el poema “A una beata moça, enviándole una rueca”. CET 229,2: “la *b.* alma es ya tomada del cielo”, en el soneto funeral “Al sepulcro de Diego de Esquivel”.

1527, Gil Vicente (Comedia sobre a divisa ..., bendición). 1562-66, Sta. Teresa (V, 36,28). 1626, Pellicer.

Cerv. (sólo “Elegía ... Cardenal Don Diego de Espinosa”). Lope (Dor., ...). Góng. (II, 198).

Ya frecuente en Petrarca (28, 313, 346; “*anima*” en todos los casos).

bcaterio: Oudin (1607). /// Aut. sin autoridad.

beatificado: 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (634b, ánimas).

beatífico: 1578-84, San Juan (19; frec.). /// Cov. (cosa que se haze bienaventurada).

beatitud: med. xv (MUESTR.—Tallante, 602a). Med. xv, F. Francisco Ji-

ménez (El carro de las donas). /// Oudin (1607).

BELGA.—(belga) 2/3

No doc. 1.^a /// A. Pal. (ref. a cibdad ... donde primero se fallo el uso de carros). Cov.

ALD 33,61; 39,64. HERR 471,4 (ss.).

No Cerv. Lope (sólo Filomena). Góng. (II, 2, rebelde; II, 196-321, gentil). Quev. (264).

BÉLGICO.—(belgicus) 1/1

C. 1270, Alf. X (1.^a Cr. Gral.: “Levantaron se contra Julio la yent de los *b.*”) en M. ALONSO. /// A. Pal. (ref. a una especie de carros). No Nebr. (de aquella tierra). Cov. (lat. Galli B.). No Aut.

ALD 60,523 (Galia).

No Cerv. No Lope. Góng. (II, 202, pirata, en referencia a los holandeses —Holanda estaba dentro de la Galia Bélgica—).

BÉLICO.—(bellicus) 2/5

C. 1442, Mena (Ili., 353, Palas). 1.^a m. xv, Santillana (Dezir, 39, poderío; Defunc., 508b: “en *b.* actos al feroçe Mares”). S. xv (MUESTR.—Canc. Gral., 105a —11—). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 551b). 1480, Valera en GUILLET. C. 1516, Padilla (350a, puna; 357a, gente). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (guerreador). Percivale (1623; warlike). No Cov.

ALD 60,179 (artificio), ref. a las máquinas de fuego, no existentes en la época de Rodrigo; —,341: “con discurso *b.* importuno”, ref. a los temores de una coalición contra España. ALC 118 (trompa; cf. el “*bellicum canere*” de Cicerón, Mur. 30); 242 (dos veces; instrumentos y estandarte).

1555, *Eneida* (31; frec.; explicada en tabla de vocablos dificultosos, McGRADY, pág. 359). 1569-89 (MUESTR.—Ercilla, 4a). 1605, *Pícara Justina*. Cerv. (Quij.). Lope (La amistad pagada, trompeta; Las almenas de Toro, instrumentos; ...). Góng. (I, 1, trompa).

Camoens (3,15; frec.).

BELICOSO.—(bellicōsus) 5/15

1436, Sant (Ponça, 35: “estrenuo, valiente, fiero e *bellicoso*”, ref. al infante don Pedro). 1444, Mena (LF, 138: “los *bellicosos* en cabsas indignas”). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 544a). /// A. Pal. (“*agonisticus*” es belicoso y victorioso). No Nebr. (LE, cosa de guerra). Casas. Palet (1604; guerrier; belicosamente, en guerre, vaillanment). No Cov.

AC 107,6: “contra el alto cielo ... / las *b.* máquinas alzadas”, ref. a los gigantes de Flegra; 111,15 (ss.). ALD 50,243 (pueblo; cf. Cicerón, Pomp. 28, “*bellicosissimae nationes*” y Phil. 4,13, “*bellicosas gentes*”); 60,68 (asalto); —,363 (encuentro);

—,556: “*b.* leños del marítimo Marte” (nótese el cultismo semántico *leño*, ‘barco’). FIGU 187 (53,8) (Marte); HERR 84,108 (Español); 86,22 (cavallos), ref. al Argeo; 99,19 (juventud), en trad. de L. Pascual; 101,24 (Marte; cf. Séneca, Phadr. 808, “*B. Martis*”); 167,113: “El hijo d’Agenor la dura tierra / labra, le ofende el fruto *b.*, / qu’en armadas escuadras desencierra”, lo compara con su caso (nótese el cultismo semántico *ofender*, ‘atacar’); 184,15 (esfuerço, ref. a S. Fernando); 438, 15 (Marte). BAR 781 (pueblo).

1547, Mexía (hombre); F. Juan de la Puente (naciones), Ovalle (gente). 1555, *Eneida* (4 ...; 81, tracios). 1569-89 (MUESTR.—Ercilla, 4a).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 648a; Galatea, Quij.). Lope (Gatomaquia, ...). Góng. (I, 108, trompas; II, 204, Helvecio; ambas —11—). Quev. (59 ...; 192 y 285, leños).

Camoens (1,5; bastante frec.).

belicosidad: aún no en Aut.

BELÍGERO.—(belligēr) 1/5

1444, Mena (LF, 141, Mares). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 55a, —11—). /// No doc. lex. (Nebr., guerreado; LE, cosa de guerra).

HERR 99,18 (juventud); 128,54 (varones); 184,3 (Africano); 281,50 (orror); 428,14 (Español).

1580, Herrera (Anotaciones, ref. al Cid).

Cerv. (sólo Viaje, Musa). Lope (Jerusalén, ...). Góng. (I, 2, hijo). Camoens (1,34; ...).

beligerante: aún no en Aut.

BEMOL.—(bajo lat. *be molle*) 1/1
Pr. xv, *Canc. Baena*. Med. xv (MUESTRA.—Tallante, 660b). /// No doc. lex.

MEND 380 (16,18): “No es cuadrado ni *b.*”, en su “Definición de los celos”.

1605, *Picara Justina*.

No Cerv. Lope (Dor., ...). No Góng.

En CEJADOR como italianismo.

BENEVOLENCIA.—Cf. **BENIVOLENCIA.**

BENIVOLENCIA /BENEVOLENCIA/.—(*běňč-völentia* o *běňi-*) 1/7

1423, Villena (Art. Cisoría: “De nuestra *b.* e amigalla soportación”) en M. ALONSO. C. 1437, A. Torre (347b, *beni-*, frente a *odio*). 1453, Santillana (Doctr. 32). C. 1516, Padilla (324b). /// No Nebr. (querencia por amor). Casas. Cov. (*bene-*, el amor y la buena voluntad y el deseo de hazer bien).

CAST dm 1328; ac 2470 (*bene-*); —,2841 (*bene-*); om 518 (*bene-*); —,1710; —,2098; —,2462.

1558, *Galateo* en MORREALE. 1640, Saavedra.

Boscán (Cort.) lo *evita* (amor—frec.—, voluntad, bien querer ...). *Censura* de Calderón (No hay burlas con el amor).

Cerv. (Quij.). Lope (sólo Dorot. y Gatomaquia). No Góng.

En italiano ya en el XIII (Latini, Iacopone, Dante ... Ariosto).

Palabra frecuente y característica de Cicerón, cuyo ejemplo pudo seguir Castillejo.

BENÍVOLO.—(*běňčvölus* o *běňi-*) 1/1

C. 1437, A. Torre (389a: “... amigos, á los cuales sea *b.*”). 1448-53, Santillana (Proh. al Bías, pág. 84: “*b.*, clementes è humanos”). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, amigo & bien quisto). Casas. Cov. (el bienintencionado que desea bien a otro y se lo procura).

ALD 43,788: “mi diestra habiendo obrado siempre en modo / *b.*, sciente y poderoso”.

1558, *Galateo* en MORREALE (*gratos* y *b.*). 1618, Jáuregui; Polo de Medina.

Boscán (Cort.) la *evita*.

No Cerv. Lope (Dor., ...). No Góng. Quev. en Aut.

En italiano ya en el XIII (Latini, Guittone, Boccaccio, Ariosto, Castiglione ...).

BÉTICO.—(*baetĭcus*) 3/4

C. 1516, Padilla (345a, *vía*). /// No doc. lex. (A. Pal., Bética, provincia).

HERR 184,71 (campañas). BAR 791 (Parnaso). ALC 221 (pechos); 242 (conquista).

No Cerv. Lope (Arcadia, ...). Góng. (I, 1, ref. a don Luis de Tapia). Camoens (4,46, *bandeira*).

BIENDICLINADO.—(comp. de *bien* y *disciplinado*) 1/2

No doc. 1.^a ni lex.

MEDR o 6,14 (ánimo); o 8,1 (filósofo).

No Cerv. No Lope. No Góng.

BIENESPERTO.—(comp. de *bien* y *esperto*) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

MEDR s 24,8, frente a “rústico novel”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

BIENPRUDENTE.—(comp. de *bien* y *prudente*) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

MEDR o 33,31.

No Cerv. No Lope. No Góng.

BIGAMIA.—(*bĭgāmĭa* en Tertuliano; *bĭgāmus* en S. Ambrosio) 1/2

C. 1275, Alf. X (Gral. Est., ref. a Lamech, descendiente de Adam) en M. ALONSO. 1417-34, Villena (Doce Trabajos, 32: “E despues cae en *vigamia* tomando otra muger ...”). /// A. Pal. (el efecto de dos bodas). No Nebr. (LE, aquel casamiento—casado dos veces o con biuda—). No Casas (-mo, dos veces casado). Oudin (1607; quali-

té de bigame; il se pourrait dire bigamie). Cov. (“monogamia”, el matrimonio único, que después dél no se siguió otro, como la bigamia trayga anexa consigo la irregularidad).

CAST dm 474: (algún príncipe) “suele jugar a dos hitos / sin que nadie le condene / Y así habría / cien mil otros ... Harían / Nueva ley de *bigamia*”; oc 2,1161: “Has dado licencia nueva / A Landgrave en *bigamia*” (textos censurados por la Inquisición; ref. a L. Felipe de Hesse, acusado de bigamia y Enrique VIII, not. pág. 226, de la ed. de DOMÍNGUEZ BORDONA).

No Cerv. No Lope. No Góng.

bigamo: 1049, C. C. Esc. de Simonet en BUSTOS. 1256-63, Alf. X (Partidas) en Aut. /// A. Pal. (dos veces casado). Rosal (1601; dos veces casado).

***BISTONIO.**—(*bistōniŭs*, ‘de Tracia’, ‘hijo de Bistón, hijo de Marte’) 1/1

No doc. 1.^a /// No doc. lex. (Nebr., LE, desta tierra—Tracia—).

HERR var. en P de 159,36 (Marte; frente a H, “sangriento”). En la guerra de Troya, Marte estuvo casi siempre a favor de Troya.

No Cerv. No Lope. No Góng.

BLANDIMIENTO.—(*blandĭmentum*) 1/1

C. 1465, Díaz de Toledo (Proverbios de Séneca; -miento) en M. ALONSO. /// No doc. lex. Latinismo ocasional.

CAST om 3182: cf. **ASENTACIÓN**.
1594, F. Pacheco (Dominicae) en
M. ALONSO (EI).

blandicia: 1512, H. Núñez en Aut.
No Cerv. No Lope. No Góng.
En italiano en Dante y Boccaccio.

BÓREAS.—(bōrēās > gr. Βορέας) 3/4
1438-9, Mena (Coro., 49: —a la
Fama— “E la tu lengua chismera /
veremos como se esmera / con aquel
viento *B.* / pues que te mandan que
seas / desta fiesta pregonera”; LF,
11). C. 1448-53. Santillana (como adj.,
Bías, 107, vía, de Scytia). 1450, Rguez.
Cámara (Bursario). 1512, H. Núñez en
Aut. C. 1516, Padilla (292b, ref. a As-
tronomía; 297a, crudo). 1555, *Eneida*
(94, ...; pero en 112, *tramontana*). ///
A. Pal. (es viento dicho aquilon por-
que sopla desde los montes hiperbo-
reos). No Nebr. (çierço un poco hazia
oriente; en lat. “aquilo”). E. Salazar
(1600?, viento impetuossimo que sale
del lado del Norte; llámase también
“aquilo”). Cov. (por otro nombre di-
cho “Aquilo”; con cita de Plinio).

TORR Io 4,9; egl 4,285 (crudo).
ALD 46,53. HERR 239,4 (desierto).
1571, D. Gracián (viento). 1582,
Brocense (Mena, pág. 245: “es viento
que sopla de la parte Septentrional,
cuyo contrario es el austro que sopla
del mediodía”). 1587 (MUESTR.—Vi-
rués, 524a).

Cerv. (sólo Viaje: “Ni menos a la tie-

rra trae rendidos / Los altos cedros,
B. quando ayrado / Quiere humillar
los más fortalecidos”). Lope (Ave
M.^a, regañón; El nombre de Jesús,
fiero; ...). No Góng.

Ya Petrarca (100: “quando borrea'l
fiere”). Camoens (1,3 ...).

GARCÍA DE DIEGO (*Boria*, ‘niebla’,
en murc.; *boira*, arag. ...; *gurrufada*,
‘ventisca’; *gurrufá*, ‘ráfaga de lluvia’;
baraña, ‘niebla’ en salmantino —LA-
MANO—).

boreal: c. 1439, Mena (Coro., Pr., 162
—21—, viento; Ili., 333, viento). 1448-
53, Santillana (Bías, 36, viento; id.,
129, provincias). /// A. Pal. (polo).
bóreo: 1448-53, Santillana (Bías, 1-7,
vía).

BRITANO.—(brītanus) 2/3
1444, Mena (LF, 47). /// Ni A. Pal.
(sí Britania, ysla del oceano assi dicha
porque los ombres de ella con la sober-
via presuncion sean feroces y brutos)
ni Nebr. (LE, cosa de aquesta isla).
Ayala (1693, el de Bretaña o Inglate-
rra; con cita de Quevedo, xácara 14 de
Terpsicore, príncipe).

BAR 793. MEDR o 4,84 (fiero); o
33,2 (ss.).

2.^a m. xvi, Fr. Luis (trad. 269
—123—, Virg., 1).

británico: 1555, Laguna (hierba).

No Cerv. Lope (El nacimiento
de Nuestro Señor Jesucristo, ...).
Góng. (I, 110, lides; II, 277, Rei).

BRUTAL.—(tard. brūtālis) 1/1
S. xiv y xv, “Libros de Caballe-
rías” (NBAE, 11, 9b, inclinación) en
M. ALONSO ... /// Nebr.

ALD 60,423; “la *b.* germánica lujuria”
(ref. a los luteranos).

1638, Nieremberg; Núñez de Ce-
peda.

No Cerv. No Lope. No Góng.

BRUTEZA.—(der. de *bruto*) 2/3
1586, Cueva (Ejemplar, -ez) en Nou-
gué. /// Seguin (1639; brutalité).

MEND 133: (mujer fea) “con galas
disimula su *b.*” (7,97, *flaquesa*);
242 (13,276) (bestial). HERR 159,
30: “temiendo la crueza / de la Ti-
tania estirpe y su *b.*” (frente a P,
“fiereza”).

1595, Sigüenza.

No Cerv. Lope (sólo Peregrino,
fealdad y *b.*). No Góng.

En italiano en Ariosto, Castiglione,
Tasso ...

brutalidad: Oudin (1607).

brutedad: Alcalá (1505).

BULTO.—(vultus) 5/10
C. 1240-50, *Alexandre O* (v-; en P,
“cara”) en BUSTOS. Pr. xv, *Canc. Baena*.
1428, *Trad. Comedia E. Aragón*
en PASCUAL (baja frec.; 16 formas ita-
lianas: una vez *bulto*; 11, *rostro*;
cinco, *cara*). 1430, *Santillana* (Coro.,
13; Sonet., 23; Bías, 102; Otr. Copl.,

16, ‘cara’, págs. 182-3). 1438-9, Mena
(Coro., 40, virginales —de la nueve
doncellas—; LF, 63, 158, 265). 2.^a m.
xv (MUESTR.—Gz. Manrique, 72a).
1482, F. Íñigo Mendoza (Vita Chris-
ti). 1496, Encina (Canc.; ‘imagen de
la cabeza de un santo’) en VILANOVA
(II, 274-5 e Índice). 1499, *Celestina* (6
—138—). /// A. Pal. (ambos senti-
dos). Nebr. (1495, baluma como bul-
to; gesto, cara que muda). Rosal
(1601). Palet (1604, un destour, un
envelopement; statue de relief). Cov.
(amplio artículo; todo aquello que haze
cuerpo y no se distingue lo que es ...;
significa algunas veces la efigie puerta
en la sepultura de algún príncipe y al-
gunas veces la misma tumba). Minsheu
(1617).

BOSC 131,608 (de la fiesta); 132,
174: “que su *b.* veré sin conocelle”.
MEND 458 (*): “Algunos de más
b. que una adarga”, en su poema
“En loor del cuerno”. ALD 28,45:
“los *b.*, las medallas, las monedas”;
50,163: “... le parece que columbra,
/ confusamente, umbroso y bajo *b.* /
de algún acechador ...” (el centinela
en la guerra); —,172; —,175. FIGU
143 (11,3); 159 (106,30) (ambos,
‘cara’). ALC 122: “Dos *b.* tras el
oído”, en alusión a los cuernos.

1555, *Eneida* (43, ...; sentido nor-
mal y funerario). 1558, *Galateo* en MO-
RREALE (figura de *v.*). 1559, Montema-
yoy (Diana), Pagán (Floresta) y López
Maldonado (todos con el significado de
‘estatua yacente o efigie sepulcral’) en

VILANOVA (II, 212-14). 2.^a m. XVI, Fr. Luis (trad. 283 —55—, Virg., 3, esculpido). 1614, Salas Barbadillo, Colmenares (sentido funerario). 1624 (MUESTRA.—Balbuena, 143a).

Censura de Calderón (No hay bur-las en el Amor) y Quevedo (Décima "Si bien el palor ligustre").

Cerv. (Quij.). Lope (La infanta desesperada, de piedra; Jerusalem, santo; ...). Góng. (Sol. 1,112; ...; Polif., 32; v-). Quev. (54, 'estatua'; frec.).

BUSTO.—(bustum) 1/1

C. 1275, Alf. X (Gral. Est.: "manteca del b., e leche de oveias", 'rebaño de ganado mayor'; 'sitio' para pastos). C. 1442, Mena (Ili., 357: "b. alegre de

las vacas"). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (tumba, sepultura). No Casas (cuerpo sin cabeza). Rosal (1601: Era supulcro en ant. castellano ...). No Cov. Ayala (1693, en latin "bustum" es el lugar donde se quemavan los muertos).

HERR 195,6: "Cesse tu fuego amor / Que nunca el alto Edna con espanto / los grandes miembros i el rebelde b. / del impio, que cayó con rayo justo / puede encender ...".

No Cerv. Lope (Corona de Hungría: "troncados b.", 'cuerpos'). No Góng.

COROMINAS lo considera como probable italianismo (ya usado en el XVI y se conocen acepciones intermedias 'cadáver' y 'cuerpo de hombre', en Ariosto).

C

CABALINO.—(cāballinus) 2/2

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, deste cavallo —arrocinado—). Fontecha (1606, cabalina herba, "cauda equina"). Cov. (fuente de Hippocrene, la qual fingen los poetas aver nacido de una pisada del cavallo alado dicho Pegaso).

FLUIS 13,10 (fuente; cf. Ovidio, F. 5,7; en el monte Helicón en Beocia, morada de las Musas). BAR 695 (coro, ref. a las Musas); 804 (fuente).

No Cerv. Lope (Arcadia, fuente; Rimas, monte; Isidro, agua). No Góng.

CABERNA.—Cf. CAVERNA.

CABERNOSO.—Cf. CAVERNOSO.

CADUCEO.—(cādūcūs > gr. κηρύκειον) 2/2

No doc. 1.^a /// A. Pal. (latino; vara de mercurio cercado de serpientes). No Nebr. (vara de embajador). Oudin (1607, la verge ou baston de Mercure). No Cov.

CET ep 8,79: "Allá en los c., los dragones / ... colas tienen". ALD 43,595: "el cual ya de Mercurio el c. / de dos serpientes ve ...", en el viaje de Gabriel desde el cielo a la tierra, a través de los planetas.

1590, A. Pérez; P. Artieda, Saavedra (la negociación significada por el c. ...) y Glez. del Corral (El c. y la vara poderosa le infundió sueño).

Cerv. (Viaje). Lope (El pastor lobo ..., ...). Góng. (II, 282).

CADUCO.—(cādūcus) 6/13

1422-3, Villena (Arte Cisoria). C. 1437, A. Torre (341a, ojos). 1453, Santillana (Doctr., 10, y vano, ref. al "favor cortesano"). Med. xv (MUESTRA.—Tallante, 670b). /// A. Pal. (heredad; modo). No Nebr. (caedizo). Laguna (1555, se dize todo lo que anda para caerse). Casas. Cov. (cosa frágil y perecedera; mal caduco, el de la gota coral, porque quando da haze caer al paciente de su estado).

GARC egl 1,256: "¡Oh bien c., vano y pressuroso!" (cf. Petrarca, 350 —232—, "caduco e fragil bene"). TORRE egl 4,38: "haciendo la c. vida eterna"; egl 6,187: (vida) "si sempiterna y no c. fuera". ALD 28,42: "mortal c. gloria"; 47,8: "mortal c. velo", ref. al cuerpo; 62,6 (id.). FLUIS 3,15: "Belleza c., engañadora". FIGU 76 (*): "c. flor de hermosura" (cf. Ovidio, E. P. 5,8,19, "flos"). HERR 63,1: "En c.

sazón de yvierno frio / ... / Amor sembró las flores del verano"; 152, 37 (vida); 177,79 (gloria; cf. Ovidio, E. P. 5,8,19, "fama"); 368,125 (gloria; igual en B); 445,12: "cosas tan c. / l'ambición el fasto i la grandeza".

1555, Eneida (261, vejez; ...). 1590, Oña ('decrépito'); Palafox (lo transitorio y c.), Saavedra (fama). 1601, Mariana (mal).

Boscán (Cort.) lo evita (sólo una vez: breve). Censura en Don Raimundo el Entretenido en la LPG.

Cerv. (Galatea, figura; Viaje, bienes; Persiles, padre). Lope (Los locos por el cielo, vida; ...). Góng. Sonet. 276 ...). Quev. (80; frec.).

En italiano ya en Petrarca, Boccaccio ... Bembo, Castiglione, Tasso ...

caducar: 1499, Celestina (7 —169—). Góng. (Sol. 1,833). Quev. (29; frec.). /// Palet (1604, resuer de vieillesse). caduquez: Seguin (1636).

CALAMIDAD.—(cālāmītās) 2/2

F. xv, Pulgar (Chron. Reyes Católicos, BAE, 70,747b: "si estos impedimentos y presentes c. no lo hubiesen impedido"). /// A. Pal. (latino; o tribulacion y cayda; etimología curiosa: "calamus", 'caña', 'hombre vazio de consuelo'). No Nebr. (daño en las mieses; lazeria). Casas (scempio). Cov. (infortunio y desdicha grande).

BOSC 131,1398: (Aristeo a Proteo) " ... véngote a pedir algún so-